



Briuselis, 2026 m. rugsėjo 18 d.
(OR. en)

13416/26
ADD 1

POLCOM 340
SERVICES 58
COLAC 117

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. rugsėjo 18 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2026) 486 annex
Dalykas:	PRIEDAS prie Rekomendacijos dėl Tarybos sprendimo kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl skaitmeninės prekybos susitarimo su Kosta Rika

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2026) 486 annex.

Priedama: COM(2026) 486 annex



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2026 09 18
COM(2026) 486 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Rekomendacijos dėl Tarybos sprendimo

**kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl skaitmeninės prekybos susitarimo su
Kosta Rika**

PRIEDAS

DERYBINIAI NURODYMAI DĖL DERYBŲ SU KOSTA RIKAI DĖL SKAITMENINĖS PREKYBOS NUOSTATŲ

1. NUOSTATŲ POBŪDIS IR TAIKymo SRITIS

- (1) Derybų tikslas – nustatyti nuostatas dėl ES ir Kosta Rikos elektroninėmis priemonėmis vykdomos prekybos (toliau – skaitmeninė prekyba). Šios nuostatos turėtų palengvinti dvišalius Europos Sąjungos ir Kosta Rikos santykius, kurie jau sustiprinti ir liberalizuoti ES ir Centrinės Amerikos asociacijos susitarimu. Nuostatos turėtų derėti su asociacijos susitarime nustatytomis taisyklėmis ir būti grindžiamos iš esmės sutampančiu požiūriu į skaitmeninės prekybos klausimus, kaip matyti iš ES ir Lotynų Amerikos bei Karibų jūros regiono skaitmeninio aljanso.
- (2) Derybomis siekiama stiprinti dvišalę skaitmeninę prekybą, lengvinti įmonių, įskaitant labai mažas, mažąsias ir vidutines įmones, veiklą, visų pirma stiprinant vartotojų pasitikėjimą interneto aplinka ir sukuriant naujų galimybių skatinti integracinį augimą ir vystymąsi.
- (3) Derybomis taip pat siekiama remti atviras skaitmenines rinkas – konkurencingas, skaidrias, sąžiningas ir be nepagrįstų kliūčių tarptautinei prekybai ir investicijoms.
- (4) Nuostatos turėtų būti grindžiamos galiojančiomis PPO taisyklėmis. Jomis turėtų būti atsižvelgiama į neseniai vykusias ir vykstančias dvišales, keliašales ir daugiašales derybas dėl prekybos ir investicijų ir, kai įmanoma ir aktualu, į PPO susitarimą dėl elektroninės prekybos, ir jomis turėtų būti remiamasi.
- (5) Derybose Sąjunga turėtų skatinti teises ir principus, nustatytus Europos deklaracijoje dėl skaitmeninio dešimtmečio skaitmeninių teisių ir principų, kurią 2022 m. gruodžio 15 d. paskelbė Europos Parlamentas, Taryba ir Europos Komisija.

2. SIŪLOMAS TAISYKLIŲ IR ĮSIPAREIGOJIMŲ TURINYS

- (6) Per derybas turėtų būti parengtos nuostatos dėl skaitmeninės prekybos aspektų. Jomis turėtų būti siekiama gerinti skaitmeninės prekybos sąlygas Europos Sąjungos įmonėms ir vartotojams ir į pasaulinės vertės grandines įtraukti daugiau labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių.
- (7) Derybos turėtų vykti atvirai.
- (8) Pripažįstant kompleksinį skaitmeninės prekybos pobūdį, derybos gali apimti bet kokią skaitmeninės prekybos aspektą, įskaitant:
 - (a) elektroninių sandorių palengvinimą (pvz., elektroninius parašus, elektroninį tapatumo nustatymą);
 - (b) perdavimo elektroninėmis priemonėmis ir perduodamo turinio muitus;
 - (c) vartotojų pasitikėjimą (pvz., vartotojų apsaugą internete, nepageidaujamus elektroninius pranešimus);
 - (d) pasitikėjimu pagrįstus tarpvalstybinius duomenų srautus, duomenų vietos nustatymo reikalavimus ir asmens duomenų apsaugą;
 - (e) verslo pasitikėjimą (pvz., kompiuterinio pirminio kodo apsaugą, priverstinio technologijų perdavimo klausimus);

- (f) geresnę prieigą prie elektroninės prekybos (pvz., prieigą prie interneto, internetinio turinio ir viešojo sektoriaus informacijos arba interneto tarpininkų atsakomybę ir galimybę naudotis jų paslaugomis);
 - (g) elektroninei prekybai svarbias prekybos lengvinimo priemones (pvz., bepopierią prekiavimą, e. sąskaitas faktūras), atsižvelgiant į PPO susitarimą dėl prekybos lengvinimo;
 - (h) su elektronine prekyba susijusius intelektinės nuosavybės teisių aspektus, įskaitant komercines paslaptis;
 - (i) skaidrumą ir
 - (j) bendradarbiavimą (pvz., derybų šalių, vartotojų apsaugos institucijų bendradarbiavimą).
- (9) Visos taisyklės ar įsipareigojimai, dėl kurių susitaria Europos Sąjunga, turėtų atitikti ES teisinę sistemą ir jais turėtų būti išsaugotas savarankiškumas reglamentavimo srityje, kad būtų galima įgyvendinti ir plėtoti ES duomenų ir skaitmeninę politiką.
- (10) Visų pirma Europos Sąjunga neturėtų pritarti nuostatoms ar įsipareigojimams, kurie galėtų paveikti jos kibernetinio saugumo teisinę sistemą, visų pirma visos Europos Sąjungos aukštą bendrą tinklų ir informacinių sistemų saugumo lygį.
- (11) Atsižvelgiant į didėjančią prekybos skaitmenizaciją ir tarptautinio duomenų srautų perdavimo svarbą tarpvalstybinei prekybai ir investicijoms, Europos Sąjungos požiūris šiose derybose turėtų derėti su požiūriu, kurio šiuo klausimu laikytasi užbaigtose ir, kai svarbu ir tinkama, pastarojo laikotarpio ir tebevykstančiose derybose dėl dvišalių ir daugiašalių prekybos ir investicijų susitarimų. Visų pirma derybų rezultatas turėtų būti taisyklės, taikomos tarpvalstybiniais duomenų srautams, kuriomis būtų sprendžiamas nepagrįstų duomenų vietos nustatymo reikalavimų klausimas. ES asmens duomenų apsaugos taisyklės negali būti nei derybų objektas, nei joms gali būti daromas poveikis. Be to, taisyklės, dėl kurių bus sutarta per derybas, turėtų derėti su ES asmens ir ne asmens duomenų apsaugos teisine sistema.
- (12) Europos Sąjunga ir jos valstybės narės turi išlaikyti galimybę išsaugoti ir plėtoti savo kompetenciją formuluoti ir įgyvendinti kultūros ir audiovizualinę politiką savo kultūros įvairovei išsaugoti. Europos Sąjunga neturi sutikti su taisyklėmis ar įsipareigojimais dėl audiovizualinių paslaugų. Europos Sąjunga neturi priimti įsipareigojimų dėl paslaugų, teikiamų vykdant oficialias valdžios funkcijas, arba veiklos, įgyvendinamos vykdant šias funkcijas.
- (13) Be to, Europos Sąjunga neturėtų įtraukti jokių nuostatų ar įsipareigojimų, kurie galėtų paveikti jos intelektinės nuosavybės teisių apsaugos teisinę sistemą.
- (14) Susitarimu Europos Sąjungai bei jos valstybėms narėms ir jų nacionalinėms, regioninėms ir vietos valdžios institucijoms neturėtų būti užkertamas kelias reglamentuoti ekonominę veiklą atsižvelgiant į viešąjį interesą, kad būtų pasiekti teisėti viešosios politikos tikslai, pavyzdžiui, susiję su visuomenės sveikatos apsauga ir propagavimu, socialinėmis paslaugomis, valstybiniu švietimu, sauga, aplinka, visuomenės dorove, socialine ir vartotojų apsauga, Sąjungos finansų sistemos vientisumo ir stabilumo užtikrinimu, privatumo ir asmens duomenų apsauga ir kultūros įvairovės propagavimu ir apsauga. Aukšta Europos Sąjungos viešųjų paslaugų kokybė turėtų būti išlaikyta, kaip nustatyta Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo ir visų pirma Protokole Nr. 26 dėl bendrus interesus tenkinančių paslaugų, ir

turėtų būti atsižvelgta į šios srities Europos Sąjungos išlygas, įskaitant nustatytąsias GATS.